

## SmartKey सिन्धी - ट्रान्सलिटरेशन

chavo jhuulelalaal, iishvvar shal tavhhaannkhe khush rakhe चवो झूलेलाल, ईश्वर शल तव्हांखे खुश रखे

SmartKey finds the 'character'. Press the Key / again or use Shift Key / again.

sample this - sooryya kriiikett

For details, read on ..

### Step1

स्मार्ट-की ट्रान्सलिटरेशन क्यों जरूरी है ?

SmartKey is an Intelligent Self-learning Software.

साधारण ट्रान्सलिटरेशन में इंग्लिश में शब्द / word लिखने के बाद कुछ ऑप्शन मिलते हैं। कभी-कभी सिन्धी का जो शब्द हम लिखना चाहते हैं, वह उन ऑप्शन में नहीं होता है। साधारण ट्रान्सलिटरेशन डेटाबेस पर निर्भर करता है जिसमें सभी शब्द कभी नहीं हो सकते। इसलिये सीधे सिन्धी लिखना बेहतर तरीका है। यह स्मार्ट-की ट्रान्सलिटरेशन है।

स्मार्ट-की ट्रान्सलिटरेशन में वे शब्द साधारण रूप से लिखे जाते हैं, जिनमें

ड, ड़, ढ, ढ़, ङ, ङ़, ण, ष, ट, ठ letter नहीं होते।

जैसे ajay अजय prateek प्रतीक charchaa चर्चा kshitij क्षितिज

### Step2

स्मार्ट-की ट्रान्सलिटरेशन और साधारण ट्रान्सलिटरेशन में क्या अन्तर है ?

स्मार्ट-की ट्रान्सलिटरेशन में ड, ड़, ढ, ढ़, ङ, ङ़, ण, ष, ट, ठ

अक्षर / letter लिखने के लिये वही Key दुबारा दबाई जाती है। जैसे

thhaakur	ठाकुर	maannn	माँ
rajesh	राजेश	subhaashh	सुभाष
rishtaa	रिश्ता	nishthaa	निष्ठा
kaddak	कड़क	kadhhhhak	कड़क (ka Alt D ak)
avashya	अवश्य	bhavishyya	भविष्य
krishna	कृष्ण	prashnna	प्रश्न
		gannnnnit	गणित (gaNit)

स्मार्ट-की ट्रान्सलिटरेशन में (बाद के) अक्षर / letter जोड़ने के लिये वही Key दुबारा दबाई जाती है। जैसे

bhakt	भक्त	bhaktt	भक्त	hinddii	हिन्दी
chanddan	चन्दन	karmm	कर्म	kram	क्रम

स्मार्ट-की ट्रान्सलिटरेशन में ङ ङ़ ू ै ौ ङ़ ङ़ ङ़ ङ़

मात्रा लगाने के लिये वही Key दुबारा दबाई जाती है। जैसे

kaa	का
keee(k Shift E or kai)	कै kee(k Shift i) की
koook(k Shift O or kau)	कौ kuu(k Shift U or koo) कू
channndan	चन्दन

### Step3

फोनैटिक कीबोर्ड क्या है ?



फोनेटिक कीबोर्ड में सभी अक्षर / letter, उसकी ध्वनि / sound के आधार पर रखे गए हैं

नीचे स्टेट्स बार पर, दबाएँ Show Keyboard. अक्षर पर माउस कर्सर लाएं.

टाइप करें D, Shift D, Ctrl D, Ctrl Shift D, Alt D, Alt Shift D

द ध ड ढ ड़ ढ़

कीबोर्ड पर किसी अक्षर को क्लिक करें

नीचे स्टेट्स बार पर, दबाएँ Show Full-screen

#### Step4

मात्राएं कैसे लगाएँ ?

A	Kam, kaam	कम, काम
E	ke, kee, keee/kai	के की कै
I	ki, kii	कि की
O	ko, koo, kooo/ kau	को कू कौ
U	ku, kuu	कु कू
X	kx, kxx, kxxx, kxxxx..	कं कँ कः क०
N	kan, kann, kannn	कन कं कँ
M	km, kmm, kmmm	कम कं कँ
Z	k Alt Z, k Alt Shift Z	कॉ, कै
Q	kqr, rqk	क़, कँ
R	Kram, aakrramak	क्रम, आक्रमक
R	gar <b>mm</b> , gar <b>bh</b>	गर्म, गर्भ
R	Kripyaa, anukriti	कृपया, अनुकृति
H	ata <b>hh</b>	अतः

#### Step5

आधा अक्षर कैसे लिखें ?

kk, kll, kmm	क़, क्ल, क्म
kqk, kql, kqm	क़, क्ल, क्म
kQk, kQl, kQm	क़, क्ल, क्म

#### Step6

हलन्त कहाँ है ?

Q	जोड़ने वाला हलन्त
Shift H	सादा हलन्त

## Step7

पूर्ण विराम कहाँ है ?

Shift Z ।

## Step8

स्मार्ट-की ट्रान्सलिटरेशन के साथ टाइपिंग का प्रयोग कैसे करें ?

ddamruu	डमरू ( Ctrl D amruu )
ttrak	ट्रक ( Ctrl T rrak )
saddak	सड़क
farStt	फर्स्ट iirSSyaa, paarSSSv
karmmm	कर्म
a..t..m..	एटीएम
shanKar	शङ्कर (font Chandas)
ganGaa	गङ्गा (font Chandas)
panCh	पञ्च
anndddaa, anDaa	अंडा, अण्डा
kanTh	कण्ठ

## Step9

प्रिडिक्टिव टैक्सट कैसे शुरू व बन्द करें ?

(ऊपर) टूलबार पर Show Predictive Text पर क्लिक कर शुरू करें।

(ऊपर) टूलबार पर Hide Predictive Text पर क्लिक कर बन्द करें।

## Step10

प्रिडिक्टिव टैक्सट का प्रयोग कैसे करें ?

तिरुवनंतपुरम लिखने के लिये, लिखें **तिरुव** और **Ctrl Space** कीज़ को एकसाथ दबाएँ

प्रिडिक्टिव टैक्सट पर किसी शब्द को **क्लिक** कर लिखें।

पूरा शब्द लिखने के बाद **Space** दबाएँ।

प्रिडिक्टिव टैक्सट में नया शब्द जोड़ने के लिये शब्द लिखकर **Space** दबाएँ।

प्रिडिक्टिव टैक्सट से शब्द हटाने के लिये माउस से राइट क्लिक करें।

## हैल्प कहाँ है ?

किसी key को दबाने पर उस से टाइप होने वाले अक्षर पीले बॉक्स में दिखाई देते हैं

ऊपर हैल्प मैनुअल देखें

ऊपर टूलबार में How to write ( यह पेज )

F2 key दबाएँ **English** लिखें। फिर F2 key दबाएँ **सिन्धी** लिखें।

SmartKey **Ctrl Q**

SmartKey Transliteration **Ctrl W**

Kbasic Unicode **Ctrl E** ( write in word / Social Media)

Software reads the position of cursor on start-up, press Spacebar, before writing.

₹ symbol (Key above Tab key)